

JJA - ATMOSPHERA
157 avenue Charles Floquet
93155 Le Blanc Mesnil Cedex
France
131515B / 131515G / 131515L

INFORMATIONS A CONSERVER

Gant : Taille Unique

ATTENTION ! Le gant / la manique ne doit jamais entrer en contact avec une flamme nue.
Produits destinés exclusivement à une utilisation domestique.
Produits destinés à protéger contre les risques de brûlure lors de la manipulation de plats chauds sortant d'un four.
Les niveaux de performances ne s'appliquent qu'au gant/manique entier, toutes couches comprises.
Le gant / la manique n'est pas destiné à une utilisation dans un environnement humide.

Niveau de performance du produit à la chaleur de contact : **2** (Convient uniquement pour sortir des plats d'un four à température maximale de 250°C. Poser le plat chaud sur un support adapté à la sortie du four : ne convient pas pour tenir un plat chaud pendant plus de 15 secondes)

ATTENTION ! Les produit marqués avec un niveau 1 de performance à la chaleur de contact ne peuvent pas être utilisés pour sortir des éléments d'un four.

Utilisation

Gant : enfiler le gant jusqu'à ce que vos doigts touchent l'extrémité, avant de saisir l'objet chaud

Manique : mettez la manique dans votre main de façon à ce qu'elle recouvre intégralement toutes les parties de la main, puis saisissez l'objet chaud, tout en vous assurant que la manique est toujours située entre votre main et l'objet chaud.

Entretien et stockage

Stocker dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière.

Nettoyer le produit conformément aux instructions de lavage de l'étiquette d'entretien cousue sur le produit. Afin de conserver leurs propriétés le gant et la manique ne doivent pas être nettoyés plus du nombre maximal de fois indiqué sur l'étiquette d'entretien (En l'occurrence 5 fois.)



Instructions de lavage :

INFORMATION TO KEEP

Glove: One size

WARNING! The glove/potholder must never come into contact with a naked flame.
Products intended exclusively for domestic use.
Products intended to protect against the risk of burns when handling hot dishes taken from an oven.
The levels of performance only apply to the full glove/potholder, all layers included.
The glove/potholder isn't intended for use in a wet environment.

Product performance level at contact heat: **2** (Only suitable for removing dishes from an oven at a maximum temperature of 250°C.
Place the hot dish on a suitable support: product not suitable for holding a hot dish for more than 15 seconds)

WARNING! The products marked with a level 1 performance to contact heat cannot be used to take out items from an oven.

Use

Glove: put the glove on until your fingers touch the end, before taking hold of the hot object.

Potholder: put the potholder in your hand so that it fully covers all sensitive parts of the hand, then take hold of the hot object, while insuring that the potholder is always situated between your hand and the hot object.

Maintenance and storage

Store in a clean, dry place, away from the light.

Clean the product according to the washing instructions of the care label sewn onto the product. To keep their properties the glove and potholder mustn't be washed more than the maximum number of times indicated on the care label (In this case 5 times.)



Washing instructions

INFORMAÇÕES PARA GUARDAR

Luva: Tamanho único

ATENÇÃO! A luva/manica nunca deve entrar em contacto com uma chama aberta.
Produtos destinados exclusivamente a utilização doméstica.
Produtos destinados a proteger contra o risco de queimaduras ao manusear pratos quentes retirados de um forno.
Os níveis de desempenho aplicam-se apenas à totalidade da luva/manica, incluindo todas as camadas.
A luva/manica não se destina a uma utilização num ambiente húmido.

Nível de desempenho do produto no calor de contato: **2** (Somente adequado para a remoção de pratos de um forno a uma temperatura máxima de 250°C. Coloque o prato quente em um suporte adequado: produto não adequado para manter um prato quente por mais de 15 segundos)

ATENÇÃO! Os produtos marcados com o nível 1 de desempenho ao contacto com o calor não podem ser utilizados para retirar elementos do forno.

Utilização

Luva: insira a luva até os seus dedos tocarem na extremidade, antes de pegar no objeto quente.

Manica: coloque a manica na sua mão de forma a que cubra integralmente todas as partes suscetíveis da mão, depois pegue no objeto quente, assegurando que a manica está sempre situada entre a sua mão e o objeto quente.

Manutenção e armazenamento

Guarde num local limpo e seco, abrigado da luz.

Limpe o produto de acordo com as instruções de lavagem indicadas na etiqueta de manutenção cosida ao produto. Para conservar as suas propriedades, a luva e a manica não devem ser limpas acima do número máximo de vezes indicado na etiqueta de manutenção (neste caso, 5 vezes).



Instruções de lavagem :

CONSERVE ESTA INFORMACIÓN

Guante: talla única

¡ATENCIÓN! El guante / la manopla no debe entrar nunca en contacto con una llama abierta.

Producto destinado únicamente para uso doméstico.

Productos destinados a proteger contra el riesgo de quemaduras al manipular platos calientes tomados de un horno.

Los grados de rendimiento solo se aplican a todo el guante/manopla, incluidas todas las capas.

El guante / la manopla no ha sido diseñado para ser utilizado en un entorno húmedo.

Nivel de rendimiento del producto en el calor de contacto: 2 (Solo apto para retirar platos de un horno a una temperatura máxima de 250 °C. Coloque el plato caliente sobre un soporte adecuado: producto no adecuado para sostener un plato caliente por más de 15 segundos)

¡ATENCIÓN! Los productos marcados con un grado 1 de rendimiento al calor por contacto no pueden utilizarse para elementos de un horno.

Empleo

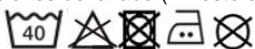
Guante: póngase el guante hasta que los dedos toquen el extremo antes de coger el objeto caliente.

Manopla: colóquese la manopla en la mano de forma que cubra totalmente todas las partes de la mano que sean susceptibles, luego coja el objeto caliente asegurándose de que la manopla se encuentra en todo momento entre la mano y el objeto caliente.

Mantenimiento y conservación

Guardar el producto en un lugar limpio y seco y apartado de la luz.

Limpe el producto siguiendo las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta de instrucciones de lavado cosida en el producto. Para conservar sus propiedades, el guante y la manopla no deben lavarse más veces que el número máximo indicado en la etiqueta de instrucciones de lavado (En este caso 5 veces.)



Instrucciones de lavado

INFORMATIONEN GUT AUFBEWAHREN

Handschuh: Einheitsgröße

ACHTUNG! Der Handschuh / Ofenhandschuh darf niemals in Berührung mit offenem Feuer kommen.

Die Produkte sind ausschließlich für eine Verwendung im Haushalt gedacht.

Produkte zum Schutz vor Verbrennungen beim Umgang mit heißem Geschirr aus dem Ofen.

Die Leistungsniveaus gelten nur für den ganzen Handschuh/Ofenhandschuh, alles Schichten inbegriffen.

Der Handschuh / Ofenhandschuh dient nicht für eine Verwendung in einem feuchten Umfeld.

Produktleistung bei Kontakthitze: 2 (Nur geeignet zum Entfernen von Geschirr aus einem Ofen bei einer Höchsttemperatur von 250 °C. Stellen Sie die heiße Schale auf eine geeignete Unterlage: Produkt nicht geeignet, um eine heiße Schale länger als 15 Sekunden zu halten)

ACHTUNG! Produkte mit einem Leistungsniveau 1 bei Wärmekontakt können nicht verwendet werden, um die Elemente aus einem Ofen zu nehmen.

Bedienung

Handschuh: ziehen Sie den Handschuh so weit nach oben, bis die Finger fest im Handschuh anliegen, bevor Sie einen heißen Gegenstand berühren.

Ofenhandschuh: ziehen Sie den Ofenhandschuh so weit auf Ihre Hand, bis er sämtliche Teile der Hand abdeckt, die verbrennen könnten. Berühren Sie dann den heißen Gegenstand, achten Sie dabei stets darauf, dass sich der Ofenhandschuh immer zwischen Ihrer Hand und dem heißen Gegenstand befindet.

Reinigung und Aufbewahrung

An einem kühlen und trockenen Ort, lichtgeschützt aufbewahren.

Reinigen Sie das Produkt gemäß der Waschanleitung auf dem im Produkt eingenähten Etikett. Um ihre Merkmale aufrechtzuerhalten dürfen der Handschuh und Ofenhandschuh nur eine bestimmte Anzahl gewaschen werden, siehe Etikett (in diesem Fall 5-mal).



Waschanleitung :

TE BEWAREN INFORMATIE

Handschoen : Een maat

OPGELET:

De handschoen / pannenlap mag nooit in contact komen met een open vlam. Producten uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Producten die bedoeld zijn om te beschermen tegen het risico van brandwonden bij het hanteren van warme gerechten uit een oven.

De prestatieniveaus zijn alleen van toepassing op de hele handschoen / pannenlap, alle lagen inbegrepen. De handschoen / pannenlap is niet bedoeld voor gebruik in een vochtige omgeving.

Productprestatieniveau bij contactwarmte: 2 (Alleen geschikt voor het verwijderen van gerechten uit een oven bij een maximumtemperatuur van 250°C. Plaats de hete schotel op een geschikte ondergrond: product niet geschikt om een warme schaal langer dan 15 seconden vast te houden)

WAARSCHUWING! Producten gemarkeerd met een niveau 1 van contactwarmte kunnen niet worden gebruikt om elementen uit een oven te verwijderen.

Gebruik

Handschoen: doe de handschoen aan tot uw vingers het uiteinde raken voordat u het warme voorwerp vastpakt
Pannenlap: plaats de pannenlap in je hand zodat het alle delen van de gevoelige hand bedekt, neem dan het warme voorwerp en zorg ervoor dat de pannenlap altijd tussen je hand en het warme voorwerp zit.

Onderhoud en bewaring

Bewaren op een prope en droge plek, beschermd tegen het licht.

Reinig het product volgens de wasinstructies van het onderhoudslabel dat op het product is genaaid. Om hun eigenschappen te behouden, mogen de handschoen en de pannenlap niet meer worden schoongemaakt dan het maximaal aantal keer dat op het onderhoudslabel is aangegeven (in dit geval 5 keer).



Wasinstructies

INFORMAZIONI DA CONSERVARE

Guanto: Taglia unica

ATTENZIONE! Il guanto / la presina non dovrebbe mai venire a contatto con una fiamma nuda.

Prodotti destinati esclusivamente all'uso domestico.

Prodotti destinati a proteggere dal rischio di ustioni durante la manipolazione di piatti caldi prelevati da un forno.

I livelli di prestazione si applicano solo a tutto il guanto/presina, tutti i livelli inclusi.

Il guanto/la presina non è destinato all'uso in un ambiente umido.

Livello di prestazione del prodotto al calore di contatto: 2 (adatto solo per la rimozione di piatti da un forno a una temperatura massima di 250°C. Posizionare il piatto caldo su un supporto adatto: prodotto non adatto a tenere un piatto caldo per più di 15 secondi)

ATTENZIONE! I prodotti contrassegnati con un livello 1 di prestazione al calore da contatto non possono essere utilizzati per rimuovere elementi da un forno.

Utilizzo

Guanto: infilare il guanto fino a quando le dita non raggiungono la fine, prima di afferrare l'oggetto caldo

Presina: mettere la presina nella mano in modo che copra tutte le parti della mano sensibili, quindi prendere l'oggetto caldo, assicurandosi che la presina sia sempre tra la mano e l'oggetto caldo.

Manutenzione e conservazione

Conservare in un luogo pulito, asciutto, al riparo dalla luce.

Pulire il prodotto secondo le istruzioni di lavaggio dell'etichetta cucita sul prodotto. Per mantenere le loro proprietà, il guanto e la presina non devono essere puliti più del numero massimo di volte indicato sull'etichetta (In questo caso 5 volte.)



Istruzioni di lavaggio :

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Перчатки: Один размер

ВНИМАНИЕ! Перчатки / рукавицы ни в коем случае не должны соприкасаться с открытым огнем.

Изделие предназначено только для домашнего использования.

Продукты, предназначенные для защиты от риска ожогов при работе с горячими блюдами, взятыми из печи.

Уровни защиты относятся только ко всем перчаткам/рукавицам полностью, включая все слои.

Перчатки/рукавицы не предназначены для использования во влажной среде.

Уровень производительности продукта при контактном нагреве: 2 (подходит только для удаления посуды из печи при максимальной температуре 250°C. Поместите горячую тарелку на подходящую опору: продукт не подходит для хранения горячей посуды более 15 секунд)

ВНИМАНИЕ! Изделия с уровнем защиты от тепла 1 запрещается использовать для извлечения горячих предметов из духового шкафа.

Применение

Перчатки: перед тем, как взять горячий предмет, просуньте руку в перчатку до конца, пока ваши пальцы не коснутся кончиков перчаток.

Рукавицы: наденьте рукавицу на руку так, чтобы она полностью закрывала все части руки, которыми вы можете прикоснуться к предмету. После этого вы можете брать горячий предмет, убедившись, что рукавица находится между вашей рукой и горячим предметом.

Уход и хранение

Хранить в чистом и сухом месте, без доступа света.

Стирать в соответствии с инструкциями по стирке, указанными на этикетке, пришитой к изделию. Для сохранения свойств перчаток и рукавиц не следует стирать их больше того количества раз, которое указано на этикетке (в данном случае максимум 5 раз).



инструкциями по стирке :

Adresse internet où la déclaration de conformité UE peut être consultée / Internet address where the EU declaration of conformity can be accessed / Endereço Internet onde a declaração UE de conformidade pode ser acessada / Dirección de Internet donde se puede acceder a la declaración de conformidad de la UE / Internetadresse, auf die die EU-Konformitätserklärung zugreifen kann / Internetadres waar toegang tot de EU-conformiteitsverklaring is / Indirizzo Internet a cui è possibile accedere alla dichiarazione di conformità UE / Интернет-адрес, к которому можно получить доступ к декларации соответствия ЕС
<http://doc.jja-sa.com>

NB : 0120 - SGS United Kingdom Ltd, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK

Ce produit a été étiqueté avec un marquage CE en conformité avec les dispositions du module B du règlement (UE) 2016/425 Équipement de protection individuelle en tant que produit de catégorie II, avec les normes applicables : /

This product has been labelled with a CE mark in conformity with the provisions of Module B of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment as a Category II product, with the applicable standards : / Este produto foi rotulado com uma marca CE em conformidade com as disposições do Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425 Equipamento de Proteção Individual como um produto da Categoria II, com as normas aplicáveis: / Este producto ha sido etiquetado con una marca CE de conformidad con las disposiciones del Módulo B del Reglamento (UE) 2016/425 Equipo de protección personal como un producto de Categoría II, con las normas aplicables: / Dieses Produkt wurde mit einer CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Modul B der Verordnung (EU) 2016/425 Persönliche Schutzausrüstung als Produkt der Kategorie II mit den geltenden Normen gekennzeichnet: / Dit product is geëtiketteerd met een CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van Module B van de Verordening (EU) 2016/425 Persoonlijke beschermingsmiddelen als een Categorie II-product, met de toepasselijke normen: / Questo prodotto è stato etichettato con un marchio CE in conformità con le disposizioni del modulo B del regolamento (UE) 2016/425 Dispositivi di protezione individuale come prodotto di categoria II, con le norme applicabili: / Этот продукт маркирован знаком CE в соответствии с положениями модуля В Личного защитного оборудования (EU) 2016/425 в качестве продукта категории II с применимыми стандартами:

BS 6526: 1998 (§ 4.2 & §4.4), ISO 12127-1: 2015, ISO 3071: 2005 , EN 14362-1: 2012